

Слава Ісусу Христу!

Слава на віки!

9-а неділя після Зіслання Святого Духа—9th Sunday after Pentecost
Святих отців шести Вселенських Соборів—Fathers of the first six ecumenical councils
2.08.2015

Glory to Jesus Christ!

Glory forever!

3.08.2015 (Monday) 10 a.m. Утреня/ Matins
5.08.2015 (Wednesday) 11 a.m. Молебень/Moleben
No Saturday 5 p.m. Divine Liturgy in August

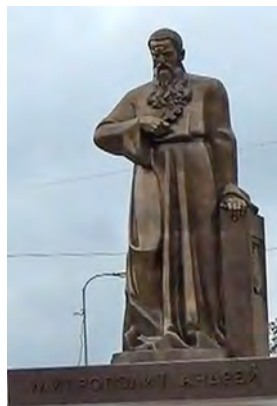
ПАТРІАРХ УГКЦ РАЗОМ З ПРЕЗИДЕНТОМ УКРАЇНИ ВІДКРИЛИ ПАМ'ЯТНИК МИТРОПОЛИТУ АНДРЕЮ ШЕПТИЦЬКОМУ

У Львові 29 липня урочисто відкрили пам'ятник Митрополиту Андрею Шептицькому, 150-річчя якого сьогодні відзначають на церковному та державному рівні. Відзначити цю подію сьогодні прийшли львівські греко-католики, священнослужителі, представники влади, паломники з України та з-за кордону. На відкриття пам'ятника великому українцю приїхав і Президент України Петро Порошенко.

Пам'ятник Митрополиту Шептицькому встановлено навпроти архикадрального собору св.Юра. Зранку о 10 годині у цьому храмі духовенство на чолі з Патріархом УГКЦ Святославом (Шевчуком) відправили Літургію. Потім вони спустилися у крипту, де похований Митрополит. Урочисте відкриття монументу розпочалася із виконання Гімну України. Першим до присутніх звернувся Петро Порошенко: «Сьогодні ми з вами відновлюємо історичну справедливість і нарешті відкриваємо монумент Шептицькому у Львові. Та найкращий пам'ятник владиці – це незалежна Україна, яка крокує до родини європейських народів».

Патріарх УГКЦ Святослав (Шевчук) відкриття монументу праведному Митрополитові назав історичною подією. Спроби вшанувати владику Андрея, сказав він, є невід'ємною частиною національно-визвольних змагань нашого народу. Українці ще до II Світової війни намагалися спорудити такий пам'ятник владиці, проте ці наміри успіхом не увінчалися. Глава УГКЦ нагадав, що постамент у нинішньому вигляді був встановлений за життя митрополита Шептицького восени 1932 року у греко-католицькій академії. У 1945 році пам'ятник митрополитові Андрею, як і більшість львівських пам'ятників, знищили. Ще один монумент Шептицькому авторства Сергія Литвиненка у 1935 році встановили на подвір'ї Національного музею, але і його теж знищила радянська влада.

«Багато львів'ян пам'ятають, як у 90-их роках люди приносили квіти до місць, де мають постати пам'ятники Тарасу Шевченку та Митрополиту Андрею Шептицькому. Багато хто з вас пам'ятає, як тут на площі святого Юра стояла гора з квітів і свічок та напис: «Тут буде стояти пам'ятник Митрополиту Андрею. І ось сьогодні це сталося», - наголосив Патріарх Святослав.



Happy Birthday!

Вітаємо парафіян котрі цього тижня відзначають день народження. Greetings and best wishes to all our parishioners who celebrate their birthday this week: Catherine Gesza (4th), Stefan Suduk (5th), Kateryna Belej and Lydia Oshukany (8th).

Многая літа !



I don't understand why I should go to confession. My family went every week when I was a kid and I felt like I "confessed" the same things every time!

The original sacrament of forgiveness was different from the way we might think of it today. Far from a private event, in the early (apostolic) Church this sacrament involved the entire membership of the Christian community. A **"sin" was committed when a member acted contrary to Christ's teaching of how we are to treat each other as fellow human beings.** So, if, for example, someone committed adultery (they were unfaithful to their spouse), this behaviour wounded the entire Christian community because a community living in Christ's name must have trust and faith in each other. Betraying a marital relationship is not simply a personal event; it betrays the trust and meaning of the Christian community as a whole.

At first many members argued that the one who betrayed the faith must not be allowed to continue in the community. They felt that through his own actions he had turned his back on the Church. However, in Christ's spirit of love and compassion, the process of reconciliation with the community was established, whereby the offender could publicly "confess" his or her transgression and in the name of Christ and, hence, the Church community, the leader (at that time, the apostle) would grant forgiveness and re-entry into the community's trust.

Thus, while today we often see this sacrament as a private absolution for personal wrongdoing, what we call Spovid/Confession is actually a confession of our Christian faith and a chance to return to an authentic striving to be a practicing, faithful member of the Body of Christ. **We are reconciled to our faith and to our sisters and brothers in Faith.** For this reason, the Church recommends that we approach the sacrament of Spovid at least once a year during Great Lent when, as a Church community, we liturgically renew our faith life. **Always we are encouraged to examine our conscience: every day, at every liturgy, before every Eucharist, we are to reflect and recognise truthfully how we might be straying from a life with Christ.** This is why we may receive the Eucharist at every Divine Liturgy, unless we have committed a grave sin. As we approach Communion, the priest reminds each of us personally that we receive Christ "for the forgiveness of sins and life everlasting".

Although we may not be committing serious transgressions against our faith, in our day to day lives we might be acting in ways that, in retrospect, we regret. Approaching the sacrament of reconciliation provides an opportunity to talk about our actions in a safe and supportive context. The Church is not a method of discipline for bad behaviour; rather, it is a compassionate support in our life's journey when we wish to live our lives in love and goodness. The sacrament of confession helps us to feel the Holy Spirit at work in our being, renewing our joy in Christ.



Today: + Текля і Андрій Галамушка

August 7-9, 2nd annual Steubenville Youth Conference organized by the Toronto Office of Catholic Youth.
For more information:
steubie.ucet@gmail.com.

August 18-23, Camp Micah a six day social justice camp for high school youth. See www.campmicah.ca

Saturday, August 22, 10 a.m. to midnight Ukraine Independence Day celebration Centennial Park, Toronto

Sunday, August 23: PARISH PRAZNYK Divine Liturgy @ 11 a.m. followed by Festive luncheon.

**THANK YOU
FOR YOUR CONTINUING
GENEROSITY.**

**Щире спасибі всім
жертводавцям.**

July 19:

Regular: \$709. Accessibility: \$20.

Church donation: \$100.

July 26:

Regular: \$485. Church donation: \$100.